

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

DEPARTMENT OF CONTRACTS

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża illi, b'riferenza għall-avvizi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taht. L-offerti għandhom jiġu mitfugha fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be deposited in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, l-14 ta' Ottubru, 2010, għal:

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 14th October, 2010, for:

CT/A/ 032/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3070/2010. Xoghlijiet ta' restawr tal-fortifikazzjonijiet tal-Landfront tal-Birgu - BRG 10 – Ministeru għar-Risorzi u Affarijiet Rurali. Kopja tad-dokument ta' l-offerta jista' jitnizzel mill-*website* <http://www.contracts.gov.mt>

CT/A/ 032/2010 - Contracts Ref No, CT 3070/2010. Restoration works to Birgu Landfront Fortifications - BRG 10 – Ministry for Resources and Rural Affairs. A copy of the tender document may be downloaded from the *website* <http://www.contracts.gov.mt>

Dan huwa a *Works Notice* taht l-*Local Open Tender Procedure*. Din it-tender hi parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġionali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

This is a *Works Notice* under the *Local Open Tender Procedure*. This tender is being part-financing by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – *Investing in your future*.

(Budget Stimat: €553,710.96 mingħajr V.A.T.).

(Estimated Budget: €553,710.96 excluding V.A.T.).

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, id-19 ta' Ottubru, 2010, għal:

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 19th October, 2010, for:

CT 160/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2755/2009. Provvista ta' servizzi ta' *surveyor* li hu meħtieġ għall-kontroll u monitoraġġ għall-benefatturi tal-*Grant Scheme* għall-Proġetti mill-Intraprizi għas-Sostenibilità tat-Turizmu – *Tourism and Sustainable Development Unit*. Irid jithallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 160/2010 - Contracts Ref No, CT 2755/2009. Provision of *surveyor* services required for the control and monitoring of the beneficiaries of the *Grant Scheme* for Sustainable Tourism Projects by Enterprises – *Tourism and Sustainable Development Unit*. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

Dan huwa a *Services Notice* taht l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġionali 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

This is a *Services Notice* under the *International Open Tender Procedure*. This tender is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund 2007-2013 – *Investing in your future*.

(Budget Stimat: €312,000.00 mingħajr V.A.T.).

(Estimated Budget: €312,000.00 excluding V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fid-19 ta' Awissu, 2010.

The EU *Contract Notice* was dispatched on 19th August, 2010.

CT 161/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3052/2010. Provvista ta' konsulenza bil-għan li tiġi żviluppata l-hila tas-Settur Pubbliku Malti biex jimplimenta regolamentazzjoni aħjar – *Management Efficiency Unit*. Irid jithallas dritt ta' €220.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 161/2010 - Contracts Ref No, CT 3052/2010. Provision of consultancy services for developing the Maltese Public Sector's capacity to implement better regulation – *Management Efficiency Unit*. A fee of €220.00 will be charged for each copy of tender document.

Dan huwa a *Services Notice* taht l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taht il-Fond Soċjali Ewropew – Ninvestu fil-futur tiegħek.

This is a *Services Notice* under the *International Open Tender Procedure*. This tender is part-financed by the European Union under the European Social Fund 2007-2013 – *Investing in your future*.

(Budget Stimat: €1,098,305.00 mingħajr V.A.T.).

(Estimated Budget: €1,098,305.00 excluding V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fid-19 ta' Awissu, 2010.

The EU *Contract Notice* was dispatched on 19th August, 2010.

CT 162/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3062/2010. Provvista minn psikologi ta' mapping permezz ta' analizi tas-sitwazzjoni u l-bżonnijiet ta' taħriġ u sapport f'issues psiko-soċjali u ta' disabilità ta' l-amministrazzjoni pubblika, u analizi tas-sitwazzjoni u l-bżonnijiet għal taħriġ vokazzjonali biex jingħata sapport lill-impjegati, u provvista ta' taħriġ fl-employee support fl-Amministrazzjoni Pubblika – Uffiċċju tar-Rizorsi Umani fl-Amministrazzjoni. Irid jithallas dritt ta' €70.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa a *Services Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Soċjali Ewropew 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stimat: €347,943.00 mingħajr V.A.T.)

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fl-20 ta' Awissu, 2010.

CT 153/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2107/2010. Stallazzjoni u kummissjonar ta' disinjar u bini ta' Impjant Ġdid ta' Refrigirazzjoni – Ministeru għar-Rizorsi u Affarijiet Rurali. Irid jithallas dritt ta' €150.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-6 ta' Awissu, 2010.

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, il-21 ta' Ottubru, 2010, għal:

CT 165/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2178/2010. Provvista ta' *internal security guard* fid-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jithallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 166/2010 – Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2196/2010. Ftehim ta' qafas għall-provvista ta' *toilet paper* – Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jithallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 167/2010 – Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2197/2010. Kuntratt perjodiku għall servizzi ta' tindif fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Floriana. Kopja tad-dokument ta' l-offerta tista' titniżżel mill-website <http://www.contracts.gov.mt>.

CT 159/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3009/2010. Bini ta' triq taħt l-art minn Triq Diċembru 13 sar-*Roundabout* tal-Menqa – Trasport Malta.

Dan huwa a *Works Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender qegħda tiġi ikkunsidrata biex tkun parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond ta' Koeżjoni 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stimat: €10,331,060.00 inkluża l-V.A.T.)

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-16 ta' Awissu, 2010.

CT 162/2010 - Contracts Ref No, CT 3062/2010. Provision by psychologists of mapping through situation and/or needs analysis to identify training and support needs in psycho-social and disability issues of the public administration, and situation or needs analysis for vocational training in employee support, and provision of training in employee support of the Public Administration – Public Administration HR Office. A fee of €70.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a *Services Notice* under the *International Open Tender Procedure*. This tender is part-financed by the European Union under the European Social Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €347,943.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 20th August, 2010.

CT 153/2010 - Contracts Ref No, CT 2107/2010. Delivery, installation and commissioning of a design and build of a New Refrigeration Plant – Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €150.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th August, 2010.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 21st October, 2010, for:

CT 165/2010 - Contracts Ref No, CT 2178/2010. Provision of one internal security guard at the Department of Contracts. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 166/2010 - Contracts Ref No, CT 2196/2010. Framework agreement for the supply of toilet paper – Department of Contracts. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 167/2010 – Contracts Ref No, CT 2197/2010. Period contract for cleaning services at the Contracts Department, Floriana. A copy of the tender document may be downloaded from the website <http://www.contracts.gov.mt>.

CT 159/2010 - Contracts Ref No, CT 3009/2010. Construction of an underpass from 13th December Avenue to Menqa Roundabout, Marsa – Transport Malta.

This is a *Works Notice* under the *International Open Tender Procedure*. This tender is part-financed by the European Union under the Cohesion Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €10,331,060.00 including V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 16th August, 2010.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, is-26 ta' Ottubru, 2010, ghal:

CT 163/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3078/2010. Provvista ta' servizzi ta' taħriġ, li jinkludi logistika u servizzi ancillari għall-Ufficjali Pubblici fl-applikazzjoni ta' Proċeduri għal Regolament Aħjar u fl-*Standard Cost Model – Management Efficiency Unit*. Irid jithallas dritt ta' €30.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa a Services Notice taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Soċjali Ewropew 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stimat: €160,596.00 mingħajr V.A.T.)

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fit-30 ta' Awissu, 2010.

CT 168/2010 – Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2200/2010. Provvista u tqeghid ta' madum ta' l-art taċ-ċeramika u *sanitaryware* fil-Multi-purpose Centre, Dipartiment tal-Kuntratti, Furjana. Kopja tad-dokument ta' l-offerta tista' titniżżel mill-website <http://www.contracts.gov.mt>.

CT 158/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2174/2010. Provvista ta' *full field direct digital mammography unit* u *stereotactic biopsy unit* – Diviżjoni tas-Sahħa. Irid jithallas dritt ta' €120.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

II-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-16 ta' Awissu, 2010.

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Ottubru, 2010, ghal:

CT 169/2010 – Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2187/2010. Xoghlijiet ta' njam fil-*Multi-purpose Centre*, Dipartiment tal-Kuntratti, Furjana – Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jithallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 170/2010 – Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2195/2010. Ftehim ta' qafas għall-provvista ta' *rectangular precast hollow concrete blocks* – Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jithallas dritt ta' €20.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-2 ta' Novembru, 2010, ghal:

CT 164/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2169/2010. Bini u *semi-finishing* ta' proġett tad-djar f'tal-Ġebel l-Abjad, Wied il-Għajn – Awtorita' tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jingabru mill-Awtorita' tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, Furjana bejn it-8:30a.m. u 12:00p.m. (nofs in-nhar) wara li jithallas dritt ta' €100.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 26th October, 2010, for:

CT 163/2010 - Contracts Ref No, CT 3078/2010. Provision of training services, including all ancillary logistics and services to Public Officials in the application of Better Regulation Procedures and the Standard Cost Model – Management Efficiency Unit. A fee of €30.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Social Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €160,596.00 excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 30th August, 2010.

CT 168/2010 – Contracts Ref No, CT 2200/2010. Supply and laying of ceramic tiles and sanitary ware at the Multi-Purpose Centre of the Department of Contracts. A copy of the tender document may be downloaded from the website <http://www.contracts.gov.mt>.

CT 158/2010 - Contracts Ref No, CT 2174/2010. Supply of a full field direct digital mammography unit and a stereotactic biopsy unit – Health Division. A fee of €120.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th August, 2010.

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 28th October, 2010, for:

CT 169/2010 – Contracts Ref No, CT 2187/2010. Joinery works at the Multi-purpose Centre, Department of Contracts, Floriana – Department of Contracts. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

CT 170/2010 – Contracts Ref No, CT 2195/2010. Framework agreement for the supply of rectangular precast hollow concrete blocks – Department of Contracts. A fee of €20.00 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 2nd November, 2010, for:

CT 164/2010 - Contracts Ref No, CT 2169/2010. Construction and semi-finishing of housing project at tal-Ġebel l-Abjad, Marsascale – Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 22, Pietro Floriani Street, Floriana between 8:30a.m. and 12:00p.m. (noon) against a fee of €100.00 for each copy of tender document.

Sal-10.00a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Novembru, 2010, ghal:

CT/A/ 033/2010. - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3082/2010. Provvista ta' servizzi speċjalizzati fil-qasam tal-ICT, taħriġ u ċertifikazzjoni għall-impjegati magħżula mis-Settur Pubbliku – Ċentru għal Politika, Taħriġ u Riċerka. Kopja tad-dokument ta' l-offerta jista' jitnizzel mill-website <http://www.contracts.gov.mt>

Dan huwa a *Services Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din it-tender hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Soċjali Ewropew 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stimat: €1,613,983.00 minghajr V.A.T.)

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-27 ta' Settembru, 2010.

Sal-10.00a.m. tat-TLIETA, it-30 ta' Novembru, 2010, ghal:

CT 171/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2198/2010. Provvista u stallazzjoni ta' *local area networks* u xogħlijiet ta' l-elettriku f'skellel tal-Gvern – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada.

CT 172/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2088/2010. Dizinjari u bini tal-Garaxx għall-Karozzi tal-Linja fix-Xewkija, Għawdex – Awtorità għat-Transport f'Malta.

CT 173/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2181/2010. Provvista ta' *bottom up cost model* għall-aċċess u l-*core networks* ta' operatur tal-*fixed network* – Awtorità dwar il-Kommunikazzjoni Maltija. Irid jithallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fl-4 ta' Ottubru, 2010.

* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Tenderers huma avżati li jżuru il-website tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq www.contracts.gov.mt minn fejn jistghu jnizzlu previzzjoni tad-dokumenti, jixtru dokumenti ta' l-offerta online 24 siegħa kuljum, u jirreġistraw għal funzjonalitajiet addizzjonali. Il-website tipprovdi wkoll informazzjoni dwar sejhiet ta' offerti u rakommandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistghu wkoll jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, *Notre Dame Ravelin*, il-Furjana FRN 1600, Malta, Tel:- (0356) 2122 0212, Est. 128, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8:30a.m. u nofs in-nhar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistghu jithallsu permezz ta' sistema *point-of-sale* elettronika (EPOS) tal-Bank of Valletta u ta' l-HSBC.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-hin u d-data msemmija aktar il-fuq.

It-12 ta' Ottubru, 2010

* * *

Up to 10.00a.m. on THURSDAY, 11th November, 2010, for:

CT/A/033/2010 - Contracts Ref No, CT 3082/2010. Provision of specialist ICT training and certification for selected employees within the Public Administration – Centre for Policy, Research and Training. A copy of the tender document may be downloaded from the website <http://www.contracts.gov.mt>

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the European Social Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €1,613,983.00 excluding VAT).

The EU Contract Notice was dispatched on 27th September, 2010.

Up to 10.00a.m. on TUESDAY, 30th November, 2010, for:

CT 171/2010 - Contracts Ref No, CT 2198/2010. Supply and installation of local area networks and electrical works in Government schools – Foundation for Tomorrow's Schools.

CT 172/2010 - Contracts Ref No, CT 2088/2010. Design and construction of Xewkija Bus Garage, Gozo – Authority for Transport in Malta.

CT 173/2010 - Contracts Ref No, CT 2181/2010. Provision of a bottom up cost model for the access and core networks of a fixed network operator – Malta Communications Authority. A fee of €60.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 4th October, 2010.

* Advertisement appearing for the first time

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at www.contracts.gov.mt from where they can download preview documents, purchase tender documents online 24 hours a day, and register for additional functionalities. The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

Tender documents are also obtainable on application, from the Department of Contracts, *Notre Dame Ravelin*, Floriana FRN 1600, Malta, Tel:- (0356) 2122 0212, Ext: 128, on any working day between 8:30a.m. and noon. Documents may be purchased through an electronic point-of-sale system (EPOS) by Bank of Valletta and HSBC.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

12th October, 2010

* * *

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża lill-offerenti kollha illi skond l-AL296 ta' l-2010 tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2010 r-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti publiċi ser ikunu ippublikati fuq in-notice board tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara 12:00 (nofs in-nhar). **L-Offerti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jżaw il-website uffiċjali tad-Dipartiment, <http://www.contracts.gov.mt>**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond Parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-Parti tar-Regolamenti.

It-12 ta' Ottubru, 2010

* * *

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 153/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2107/2010. Stallazzjoni u kummissjonar ta' disinjar u bini ta' Impjant Ġdid ta' Refrigirazzjoni – Ministeru għar-Riżorsi u Affarijiet Rurali. Irid jithallas dritt ta' €150.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħtet fis-6 ta' Awissu, 2010.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawwla sal-10.00a.m. ta' it-TLIETA, id-19 ta' Ottubru, 2010.

It-12 ta' Ottubru, 2010

* * *

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 159/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3009/2010. Bini ta' triq taħt l-art minn Triq Diċembru 13 sar-Roundabout tal-Menqa – Trasport Malta.

Dan huwa a Works Notice taħt l-International Open Tender Procedure. Din it-tender qegħda tiġi ikkunsidrata biex tkun parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond ta' Koeżjoni 2007-2013 – Ninvestu fil-futur tiegħek.

(Budget Stimat: €10,331,060.00 inkluża l-V.A.T.)

Il-Contract Notice ta' l-UE ntbagħtet fis-16 ta' Awissu, 2010.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawwla sal-10.00a.m. ta' l-HAMIS, il-21 ta' Ottubru, 2010.

It-12 ta' Ottubru, 2010

* * *

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of LN296 of 2010 of the Public Contracts Regulations 2010 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice board every Wednesday and Friday after 12:00 (noon). **Tenderers may also obtain this information by utilizing the Department's official website, <http://www.contracts.gov.mt>**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with Part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this Part of the Regulations.

12th October, 2010

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 153/2010 - Contracts Ref No, CT 2107/2010. Delivery, installation and commissioning of a design and build of a New Refrigeration Plant – Ministry for Resources and Rural Affairs. A fee of €150.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 6th August, 2010.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on TUESDAY, 19th October, 2010.

12th October, 2010

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 159/2010 - Contracts Ref No, CT 3009/2010. Construction of an underpass from 13th December Avenue to Menqa Roundabout, Marsa – Transport Malta.

This is a Works Notice under the International Open Tender Procedure. This tender is part-financed by the European Union under the Cohesion Fund 2007-2013 – Investing in your future.

(Estimated Budget: €10,331,060.00 including V.A.T.)

The EU Contract Notice was dispatched on 16th August, 2010.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on THURSDAY, 21st October, 2010.

12th October, 2010

* * *

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 158/2010 - Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 2174/2010. Provvista ta' *full field direct digital mammography unit* u *stereotactic biopsy unit* – Diviżjoni tas-Saħħa. Irid jithallas dritt ta' €120.00 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħtet fis-16 ta' Awissu, 2010.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulhadd illi d-data u l-hin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawwla sal-10.00a.m. ta' it-TLIETA, is-26 ta' Ottubru, 2010.

It-12 ta' Ottubru, 2010

* * *

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 158/2010 - Contracts Ref No, CT 2174/2010. Supply of a *full field direct digital mammography unit* and a *stereotactic biopsy unit* – Health Division. A fee of €120.00 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th August, 2010.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00a.m. on TUESDAY, 26th October, 2010.

12th October, 2010

* * *